



ST. RAYMOND OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH

MAY 5
6th Sunday of Easter

2024

5 DE MAYO
6^o Domingo de Pascua

3475 SW 17th St. | Miami, FL 33145
P: (305) 446-2427 | Fax: (305) 445-7448

Pastor: Rev. Francisco Hernandez
pastor@straymondchurch.com
Deacon: Deacon Alfredo Valle
Office Manager: Olga Orozco
officemanager@straymondchurch.com

RECTORY HOURS / HORARIO DE LA RECTORIA

Monday-Friday / Lunes-Viernes
9:00 AM - 7:00 PM
Saturday-Sunday / Sabado-Domingo
8:00 AM - 2:00 PM

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Monday-Friday / Lunes-Viernes
Español
7:30 AM & 6:00 PM
Saturday / Sabado
8:00 AM & 5:00 PM (Vigilia)
Domingo
8:00 AM, 12:00 PM, 3:00 PM, 6:00 PM
Sunday - 10:00 AM (English)

CONFESIONES

Sabados
4:00 PM - 4:45 PM
Entrada principal de la Iglesia.

CAPILLA DE FATIMA

Domingo a Sábado
8:00 AM - 6:00 PM
Cerrada para Limpieza los Lunes de
10AM - 11AM

CATECISMO / CCD

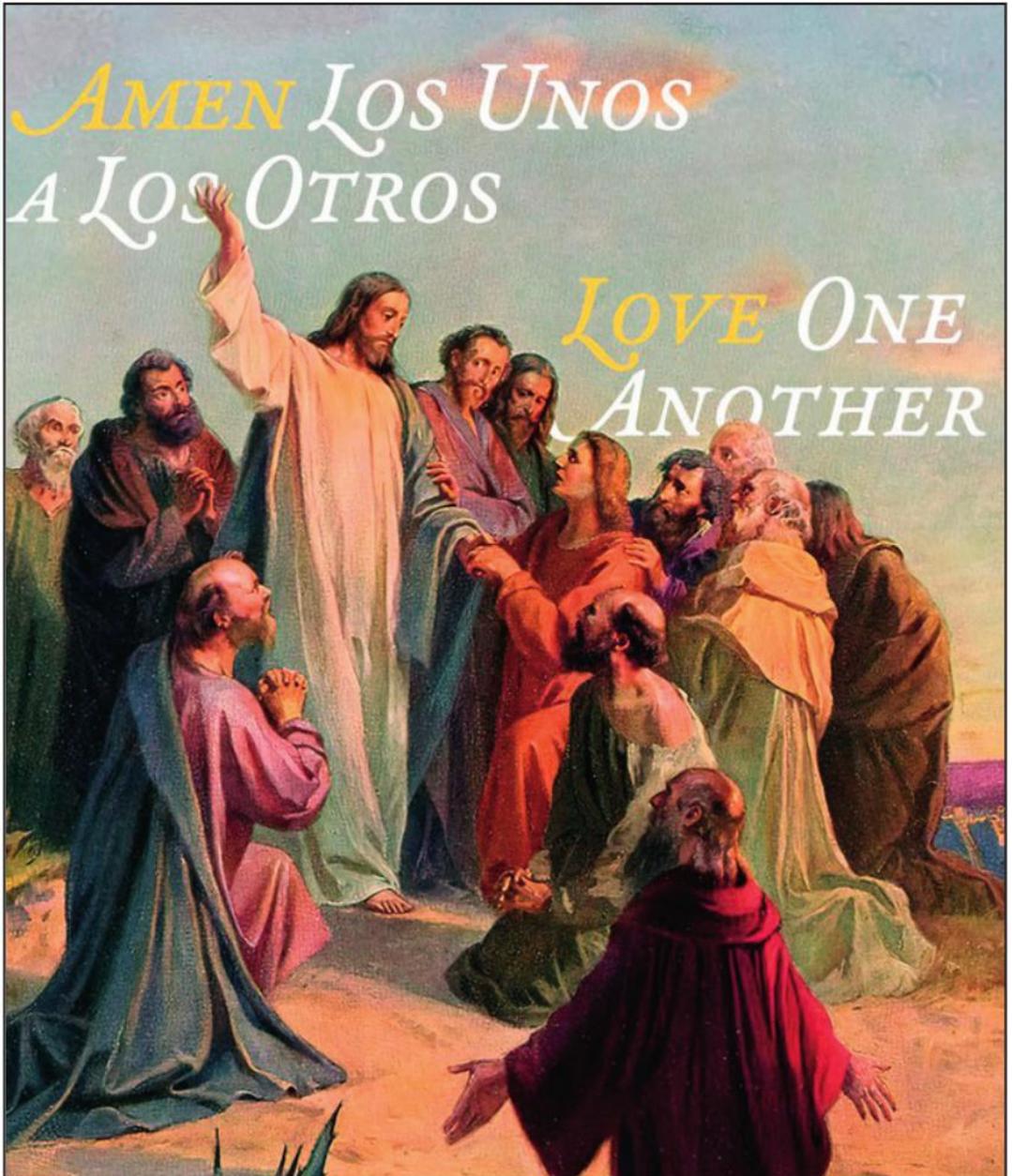
Para registrar a su hijo (a), por favor de visitar la oficina en los días siguientes y hablar con Sister Elena:

To register your child for CCD, please visit the office on the following days and ask for Sister Elena:

Martes / Tuesday : 6:45 PM
Miércoles / Wednesday: 6:45 PM
Sábado / Saturday: 9:45 AM

GIFT SHOP / TIENDA DE REGALOS

Visit the office for assistance.
Visite la oficina para asistirlo.



Parish Ministries/Ministerios Parroquiales

Hora	Lunes	Salón	Hora	Jueves	Salón
7:00 PM	Taller de Oración	Padre Pio	7:30 PM	Curso de Biblia	Fátima
7:30 PM	Emaús Mujeres (2 ^{do})	Cristo Rey	7:30 PM	Bible Study	Padre Pio
7:30 PM	Emaús Hombres	Fátima	8:00 PM	Grupo de Oración	Cristo Rey
	<u>Martes</u>			<u>Viernes</u>	
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima	7:00 PM	Boys / Girls Scouts	Cristo Rey
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey	8:00 PM	Youth Group	Fátima
	<u>Miércoles</u>			<u>Sábado</u>	
4:30 PM	Legión de Maria	Fátima	9:30 AM	CCD / Catecismo	Cristo Rey
6:00 PM	St. Vincent de Paul	Padre Pio	9:30 AM	CCD / Catecismo	Fátima
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima		<u>Domingo</u>	
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey	1:00 PM	Respect Life (1st Sun.)	Cristo Rey
7:30 PM	Caballeros Católicos (3 ^{ro})	Padre Pio			

6th Sunday of Easter

6° Domingo de Pascua

“As the Father loves, me, so I love you.” -John 15:9
 “Como el Padre me ama, así los amo yo.” -Juan 15:9

HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES

SABADO/SATURDAY · 5/4

5:00 PM † Olga Zamora † Gilda Machado Plasencia † Maco & Martha Martin †
 † Olmin Alberto Portillo † Adelia Agustina Mendoza †
 † Carmina Cienfuegos † Piedad Herrera † Leovigildo Lopez †
 † Michael Ayers † John Michael Taylor † Rodolfo (Rudy) Arda †
 † Familia Manrique-Cuba † Familia Villaran-Cordova †
 † Monica Morey † Almas del Purgatorio †
Intención: Marta Lopez | **Agradecimiento:** Sienna Lopez

DOMINGO/SUNDAY · 5/5

8:00 AM † Gloria Maria Miranda † Rev. Frank Cahill †
Agradecimiento: Fabiola Almanza

10:00 AM † Lorena & Mariano Correa † Carmina Alonso † Michael Ayers †
 † John Michael Taylor † Emilia & Antón Jorge † Susan Riggins †
 † Antonio & Ofelia Jorge † Maria Isabel Garces † Alejandro Jorge †

12:00 PM † Rosa Valero † Blanca Flores † Jose Manuel Prieto † Jorge Abadie †
 † Benigno Millares † Miguel Romero Alcázar † Maria Medina Romero †
 † Daniela Romero † Carlos Alberto Lariot Mederos † Ramon Calzadilla †
 † Lidia Lariot Martinez † Jose Cándido Suarez Rodriguez †
Salud: Miriam Juárez, Odalys Gutierrez
Agradecimiento: Luca Lopez

3:00 PM **Pro-Populo** (Por Nuestra Comunidad)

6:00 PM † Aehmir Reyes † Carmina Cienfuegos †

LUNES/MONDAY · 5/6

7:30 AM **Agradecimiento por el Cumpleaños de:** Ashley Marie Orozco
Intención de: Nadia Almanza

6:00 PM † Luis Pelaez † Carmina Cienfuegos † Jorge Abadie † Susan Riggins †
 † Michael Ayers † John Michael Taylor † Familia Castiel †
 † Familia Saún † Emilia & Antón Jorge † Antonio & Ofelia Jorge †
 † Maria Isabel Garces † Alejandro Jorge †

MARTES/TUESDAY · 5/7

7:30 AM **Agradecimiento por el Cumpleaños de:** Julizza O. Sarmiento,
 Vanessa Chiu
Intención de: Nadia Almanza

6:00 PM † Carmen Samada † Maria Lozano † Carmina Cienfuegos †
 † John Michael Taylor † Emilia & Antón Jorge † Susan Riggins †
 † Antonio & Ofelia Jorge † Maria Isabel Garces † Alejandro Jorge †
 † Sergio Matos † Rosa Sanchez † Geovany Mateo † Pericles Santos †

MIERCOLES/WEDNESDAY · 5/8

7:30 AM † Rev. Jose Zubieta † Hector Guillermo Vallejos †
Intención de: Nadia Almanza

6:00 PM † Carmina Cienfuegos † Jorge Abadie † Michael Ayers †
 † John Michael Taylor † Emilia & Ofelia Jorge † Susan Riggins †
 † Antonio & Ofelia Jorge † Maria Isabel Garces † Alejandro Jorge †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Andrem Valdes

JUEVES/THURSDAY · 5/9

7:30 AM † Jesus & Octavio Perez † Rosa & Aramis Alvarez †
 † Delfina Rubiano † Rev. Luis Mojica † Emilia & Antón Jorge †
 † Antonio & Ofelia Jorge † Susan Riggins † Maria Isabel Garces †
 † Alejandro Jorge †
Intención de: Armando & Alexandra Suarez, Nadia Almanza

6:00 PM † Sofia Perez de Méndez † Prisciliano Méndez † Alda Lina Méndez †
 † Claudia Gancea † Agustín Perez † Antonia Bencomo †
 † Zoe Franco & Hermano † Margarita Artime † Alfí Diaz †
 † Nora Martinez de Castro † Joaquín Santos † Carmina Cienfuegos †
 † Fabio Machado Fontao † Michael Ayers † John Michael Taylor †
 † Teofilo Victoria †

VIERNES/FRIDAY · 5/10

7:30 AM † Ramon de Jesus Rondón † Nydia Zamora † Rev. Salvador Planas †
 † Nereida Sosias † Rosa Martinez † Jorge Curbelo †
 † América Fernandez † Josefina Ballester † Familia Curbelo Martinez †
 † Familia Galves George †
Intención de: Nadia Almanza

6:00 PM † Olga Chatila † Miguel Venet † Carmina Cienfuegos † Jorge Abadie †
 † Michael Ayers † John Michael Taylor † Emilia & Antón Jorge †
 † Antonio & Ofelia Jorge † Susan Riggins † Maria Isabel Garces †
 † Alejandro Jorge †

SABADO/SATURDAY · 5/11

8:00 AM † Msgr. Noel Fogarty † Rev. Jerome Martin † John Michael Taylor †
 † Hector de Jesus Rodriguez † Michael Ayers † Alejandro Garces †
 † Emilia & Antón Jorge † Antonio & Ofelia Jorge † Susan Riggins †
 † Maria Isabel Garces †
Intención de: Nadia Almanza

LECTURAS DEL DIA

Para la Semana del 5 de Mayo de 2024

Domingo **Sexto Domingo de Pascua**
 Hch 10, 25-26. 34-35. 44-48; Sal 97, 1. 2-3ab. 3cd-4; 1 Jn 4, 7-10; Jn 15, 9-17

Lunes Hch 16, 11-15; Sal 149, 1-2. 3-4. 5-6a y 9b; Jn 15, 26—16, 4

Martes Hch 16, 22-34; Sal 137, 1-2a. 2bc-3. 7c-8; Jn 16, 5-11

Miércoles Hch 17, 15-16. 22—18, 1; Sal 148, 1-2. 11-12ab. 12c-14a. 14bcd; Jn 16, 12-15

Jueves **Solemnidad de la Ascensión del Señor**
 Hch 1, 1-11; Sal 46, 2-3. 6-7. 8-9; Ef 1, 17-23 o Ef 4, 1-13 o Ef 4, 1-7. 11-13; Mc 16, 15-20

Viernes Hch 18, 9-18; Sal 46, 2-3. 4-5. 6-7; Jn 16, 20-23

Sábado Hch 18, 23-28; Sal 46, 2-3. 8-9. 10; Jn 16, 23-28

SUNDAY STEWARDSHIP OFFERING / OFRENDA DOMINICAL

SATURDAY / SABADO		April 27 – April 28
5:00 PM	\$455.00	GRAND TOTAL
SUNDAY/DOMINGO		
8:00 AM	\$1,029.00	\$9,198.00
10:00 AM	\$758.00	
12:00 PM	\$956.00	¡GRACIAS! / THANK YOU!
3:00 PM	\$460.00	
6:00 PM	\$740.00	Average Weekly Expenses / Promedio de Gastos Semanales
DAILY/BUILD. FUND	\$772.00	
BLESSED SAC/CANDLES	\$275.00	\$14,000
OFFICE/STOLE FEES	\$2,465.00	
MAIL/DROP OFF/COINS	\$810.00	
GIFT SHOP	\$302.00	
CATHOLIC MISSIONS	\$176.00	

Comida Nicaragüense
 Hora: 9:00AM
Domingo, 19 de Mayo de 2024 **Donación \$18.00**
 Churrasco, Gallo Pinto, Plátano Maduro, Ensalada de Repollo, Soda
 St. Raymond Catholic Church 3475 SW 17 Street. Miami, FL 33145

Hora Santa y Exposición del Santísimo Sacramento **Primer Jueves de cada mes.**
 Después de la Misa de 6:00 PM



**CHURCH AND CHAPEL
SANCTUARY LIGHTS**

A good way to remember **loved ones** is to sponsor the Sanctuary Light in the Church or in the Chapel. Visit or call the rectory at 305-446-2427 to reserve the week of your choice for 2024. Una buena manera de recordar a los **seres queridos** es patrocinar la Luz del Santísimo en la Iglesia o en la Capilla. Visite o llame a la rectoría al 305-446-2427 para reservar la semana de su elección para el 2024.



**Church Sanctuary Light
May 5 - May 11, 2024**

Birthday Blessings: Ashley Orozco, Julizza Sarmiento
Requested by Family

**Fátima Chapel Sanctuary Light
May 5 - May 11, 2024**

Agradecimiento a Nuestro Señor
Requested by Osorio-Arias-Medinas Family



Horario de la Capilla de Fátima

Abierta: Domingo a Sábado de: 8am - 6pm
Cerrada: Limpieza los Lunes: 10am-11am

Rezo del Rosario: 12:00pm
Divina Misericordia: 3:00pm

Recordatorio: La Capilla es un lugar de **SILENCIO** y **ORACION PERSONAL**, donde se **ADORA** al Señor, **NO** un lugar de alabanza.

ST. RAYMOND
OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH

2024 ABCD

Objetivo	\$57,212	Goal
Prometido	\$39,140	Pledged
Pagado	\$23,136	Paid
Balance	\$34,076	Balance

SCAN
TO
DONATE



ESCANEAR
PARA
DONAR

Please consider making a donation today. Scan the **QR Code** below with your phone and enter your credit card info and donation.
Thank you and may God bless you!

Saint Raymond Catholic Church
Celebrate Fr. Francisco Hernandez



30th Anniversary
"Bless the Lord, my soul;
all my being bless His Holy name" (Psalm 103)

Saturday, May 18th
Parish Hall 6:00 p.m.
\$40 Donation

Ordination

Tickets on Sale at the Rectory.



Únase a nosotros todos los Jueves a las 7:00pm, en la Capilla de Fátima, para rezar el Santo Rosario por todas nuestras familias.

Todos son Bienvenidos!



Gospel Reflection

Today's Gospel follows immediately after the Gospel proclaimed last week, in which Jesus taught that he was the vine and that his disciples were the branches. In the example of the vine and the branches, we learned that our union with Jesus will lead to fruitful service. Today's reading extends this teaching to describe the kind of service that Christians are called upon to offer to others.

When John wrote this Gospel, his community was influenced by a set of religious beliefs called Gnosticism. It appears that one of John's intentions was to distinguish Christian belief from the beliefs held by the Gnostics. Evidence of this can be found in today's Gospel.

One of the tenets of Gnostic teaching was the importance of knowledge, or *gnosis*, as the determining aspect of faith. We read today's Gospel as a response to this teaching. In John's Gospel, we hear Jesus affirm that he is known by the Father and that his disciples will know the Father by knowing Jesus. In this passage, however, Jesus reminds his disciples that this knowledge is to be expressed in love. Those who know Jesus well—and Jesus says that his disciples do know him—will love one another. Knowledge leads to love, which leads to action. John reminds his community that Jesus taught that love is the sign of a true disciple and, thus, a true Christian. Even more, a true disciple shows a particular kind of love, sacrificial love.

In the Greek, there are two words for love that are used in this passage. The first is *agape*. The second is *philia*. The first word is most often used to describe love for other persons and for God. It is understood as the highest and most perfect kind of love. The second word is used to describe the affection of friendship. In this context, John appears to use these words as synonyms. The root of the Greek word for friend comes from this second term for love, *philia*. By using this word, Jesus transforms the terms of his relationship with his disciples and redefines for them their relationship with God. In the Hebrew Scriptures, faith in God made one a servant of God.

Here Jesus teaches that his relationship to his disciples is based on friendship, not servitude.

Another aspect of Gnostic belief taught that a believer was an elect person, chosen and set apart from the world. John reminds his community that Jesus also taught that a disciple is one who had been chosen—one who had been chosen by Jesus. To be chosen by Jesus, however, is not to be set apart from the world. Instead, to be chosen by Jesus is to be sent to serve the world as he did. The disciples of Jesus were chosen and were sent into the world to bear fruit by serving others, by sacrificing for others, in love.

This reading, like last week's, is part of Jesus' Last Supper discourse. In the context of John's Gospel, these words are spoken before Jesus' Crucifixion. We read his instruction to the disciples in light of his death and Resurrection. We know that Jesus himself gives us the greatest example of the kind of love and service that he teaches to his disciples. He has, in fact, laid down his life for his friends, for his disciples, and for us. Through his death and Resurrection, we have received the grace to love others as Jesus has commanded.

www.loyolapress.com

Reflexión de El Evangelio

El Evangelio de hoy sigue inmediatamente después del Evangelio proclamado la semana pasada, en el que Jesús enseñó que él era la vid y que sus discípulos eran los sarmientos. En el ejemplo de la vid y los sarmientos, aprendimos que nuestra unión con Jesús conducirá a un servicio fructífero. La lectura de hoy amplía esta enseñanza para describir el tipo de servicio que los cristianos están llamados a ofrecer a los demás.

Cuando Juan escribió este Evangelio, su comunidad estaba influenciada por un conjunto de creencias religiosas llamadas gnosticismo. Parece que una de las intenciones de Juan era distinguir la creencia cristiana de las creencias sostenidas por los gnósticos. Testimonio de ello se encuentra en el Evangelio de hoy.

Uno de los principios de la enseñanza gnóstica era la importancia del conocimiento, o *gnosis*, como el aspecto determinante de la fe. Leemos el Evangelio de hoy como una respuesta a esta enseñanza. En el Evangelio de Juan, escuchamos a Jesús afirmar que es conocido por el Padre y que sus discípulos conocerán al Padre conociendo a Jesús. En este pasaje, sin embargo, Jesús recuerda a sus discípulos que este conocimiento debe expresarse en amor. Aquellos que conocen bien a Jesús, y Jesús dice que sus discípulos lo conocen, se amarán unos a otros. El conocimiento conduce al amor, que conduce a la acción. Juan recuerda a su comunidad que Jesús enseñó que el amor es el signo de un verdadero discípulo y, por lo tanto, de un verdadero cristiano. Más aún, un verdadero discípulo muestra un tipo particular de amor, el amor sacrificial.

En el griego, hay dos palabras para amor que se usan en este pasaje. El primero es *ágape*. La segunda es la *philia*. La primera palabra se usa con mayor frecuencia para describir el amor por otras personas y por Dios. Se entiende como el tipo de amor más elevado y perfecto. La segunda palabra se usa para describir el afecto de la amistad. En este contexto, Juan parece usar estas palabras como sinónimos. La raíz de la palabra griega para amigo proviene de este segundo término para amor, *philia*. Al usar esta palabra, Jesús transforma los términos de su relación con sus discípulos y redefina para ellos su relación con Dios. En las Escrituras Hebreas, la fe en Dios nos convertía en siervos de Dios.

Aquí Jesús enseña que su relación con sus discípulos se basa en la amistad, no en la servidumbre.

Otro aspecto de la creencia gnóstica enseñaba que un creyente era una persona elegida, elegida y apartada del mundo. Juan recuerda a su comunidad que Jesús también enseñó que un discípulo es alguien que ha sido elegido, uno que ha sido elegido por Jesús. Ser elegido por Jesús, sin embargo, no es ser apartado del mundo. En cambio, ser elegido por Jesús es ser enviado a servir al mundo como él lo hizo. Los discípulos de Jesús fueron elegidos y enviados al mundo para dar fruto sirviendo a los demás, sacrificándose por los demás, en amor.

Esta lectura, al igual que la de la semana pasada, es parte del discurso de Jesús en la Última Cena. En el contexto del Evangelio de Juan, estas palabras son pronunciadas antes de la crucifixión de Jesús. Leemos su instrucción a los discípulos a la luz de su muerte y resurrección. Sabemos que Jesús mismo nos da el mayor ejemplo de la clase de amor y servicio que enseña a sus discípulos. De hecho, ha dado su vida por sus amigos, por sus discípulos y por nosotros. www.loyolapress.com

★ ANDRES REDONDO, M.D.
- PULMONOLOGO -
ESPECIALISTA EN VIAS
RESPIRATORIAS, ALERGIAS
RESPIRATORIAS, Y
TRASTORNOS DEL SUEÑO



305-567-1999
 3181 Coral Way
 Miami, FL 33145

★ AGH — LAW OFFICES OF
 Armando G. Hernandez



Personal Injury
Lesiones Personales
Vehicular Accidents
Accidentes de Vehículos
Slip-and-Fall
Caidas
Property Claims
Reclamaciones de Seguros de Propiedad

Armando G. Hernandez
 -Hablamos Español-
305.517.3540
www.aghlawfirm.com

HCA Florida Healthcare®

HCA Florida Mercy Hospital

Experience exceptional healthcare enriched with compassion and spirituality at **HCA Florida Mercy Hospital**, Miami-Dade's only Catholic Hospital.

For more information, call us at 305-854-4400
HCAFloridahealthcare.com

★ D Smile DR. JULIETA RODRIGUEZ PASTO
 PUT A SMILE ON YOUR SMILE DENTIST

124 Almeria Ave. Coral Gables, FL 33134
 PH: 305.442.8481 | CELL: 305.299.5029
admin@dsmileus.com | www.dsmileus.com

New patients promotions. Accept most dental insurances. **HABLAMOS ESPAÑOL**



★ MIAMI MEDICAL CENTER

Leader in luxury medicare advantage primary care



Primary Care Physician • Pain Management • Beauty & Wellness

Now accepting Preferred Care Network (Medica), Preferred Care Partners & CarePlus

Keep your specialist! **MiamiMDCenter.com** **Hablamos Español**
 8332 SW 40th Street | 305.390.2729

Society Cleaners
Wedding Gown Cleaning And Preservation Specialist



3912 SW 8th Street • Coral Gables, FL **305-444-6611**

Mary Otero, CPA
 Certified Public Accountant

786.557.2342
www.OteroCPA.com

1607 Ponce de Leon Blvd Suite 109
 Coral Gables, FL 33134

"Tax and accounting services tailored to your business's needs."

St. Michael the Archangel Catholic School
 PK3 - 8^{vo} Grado Fe. Excelencia. Servicio.

¿Por qué St. Michael?
 Excelencia Académica. Énfasis en Valores Católicos, Relaciones Sociales Saludables, Ambiente Familiar

Asequible/Becas
Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner

Visitenos
 Marzo 16 & 30 8-11 am
 Abril 11 & 27 8-11 am
 Mayo 12 & 26 8-11 am

\$50 descuento de matricula con esta tarjeta - Nuevas Familias
 St. Michael the Archangel Catholic Church & School
 300 NW 28th Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
 "Where Catholic tradition and academic excellence meet the future"

We look forward to welcoming you!
 St. Michael the Archangel Catholic School is dedicated to fostering a legacy of tradition, academic excellence, and service, guided by the principles and Catholic teachings of Jesus Christ. We strive to empower students with knowledge, inspire a commitment to service, and uphold the values that embody our faith, creating a nurturing community where minds and spirits flourish.

305.642.6732
www.stmacs.org
 300 NW 28TH AVE
 MIAMI, FL 33125

Scholarships and Financial Aid Available
PK3 THROUGH 8TH GRADE
 Catholic Schools
 Learn. Serve. Lead. Succeed.




Mary Otero, CPA
 Certified Public Accountant

786.557.2342
www.OteroCPA.com

1607 Ponce de Leon Blvd Suite 109
 Coral Gables, FL 33134

"Tax and accounting services tailored to your business's needs."

★ DR. GOODPRICE
 Clinicas y Farmacias

Consulta médica
\$35

¡Visita nuestro sitio web!



441 NW 12 Ave. Pequeña Habana 305-456-5846

★ SMART INVESTING. CATHOLIC VALUES. COMPROMISE ELSEWHERE.

AVE MARIA MUTUAL FUNDS

1-866-AVE-MARIA (1-866-283-6274)
avemariafunds.com

Request a prospectus, which includes investment objectives, risks, fees, expenses and other information that you should read and consider carefully before investing. The prospectus can be obtained by calling 1-866-283-6274 or it can be viewed at www.avemariafunds.com. Distributed by Ultimus Fund Distributors, LLC.

★ THINKING OF SELLING OR BUYING A HOME? CALL ME NOW!

NAVIGATE THE REAL ESTATE MARKET WITH YOUR LOCAL EXPERT
MONICA URAMIS
 786-472-0852
WWW.MONICAURAMISREALTOR.COM
GOLDWELL BANKER REALTY



★ RESF REAL ESTATE

LOURDES M MARTINEZ
 REAL ESTATE PROFESSIONAL

814 Ponce de Leon Blvd #503
 Coral Gables, FL 33134
 305-297-9725
lmrealtor.resf@gmail.com
resf.com

